





De la del de Instrucción pública, el funcionario del mismo departamento, señor Fozo.

De la del director de Obras públicas, nuestro estimado compañero en la prensa, el doctor de «La Época», Sr. Briones.

De la secretaria del ministro de la Guerra el teniente coronel Sr. Arráz de Condorena.

De la del subsecretario de Instrucción pública el distinguido periodista D. Rafael Solís.

El Sr. Ruiz Jiménez

Nuestro estimado amigo el Sr. Ruiz Jiménez, que había presentado la dimisión de su cargo de comisario regio de Instrucción, accediendo á las reiteradas instancias de los Sres. Silvela y Allendesalazar, que entienden que dicho cargo no es político, continuó desempeñándolo, lo cual muy sinceramente celebramos en bien de la enseñanza.

Vapores correo

Venecia 9.—Ha llegado á este puerto el vapor de la Compañía Trasatlántica, «Cataluña», procedente de la Habana.

Singapore 9.—Ha salido de este puerto para Manila el vapor «Alicante», de la Compañía Trasatlántica.

Trust de hilados y tejidos

Paris 9.—Los periódicos de Méjico dan cuenta de la llegada á aquella capital de un representante de varios banqueros y capitalistas de Londres, para la formación de un nuevo «trust» de hilados y tejidos. La Sociedad formada dispone de un capital de 30 millones de libras esterlinas.

Dúdase que los fabricantes mejicanos se presten á secundar los planes de la Sociedad inglesa, obteniendo como obtienen en su industria beneficios positivos.—Fabra.

Los obreros de Krupp y el Emperador Guillermo

Berlin 9.—Después de la ceremonia religiosa celebrada en Essen por el alma del barón Krupp, á que han concurrido 25.000 empleados de sus fábricas, se ha enviado al Emperador un Mensaje reiterando su adhesión, fidelidad y gratitud al monarca, y prometiendo conservar pura la memoria del que consagró su vida y sus fecundas iniciativas al bienestar de sus semejantes.—Fabra.

Sueldos de Marina

Esta tarde ha conferenciado con el ministro de Hacienda el ordenador de pagos del ministerio de Marina, para estudiar lo relativo al pago de los sueldos que se adeudan al personal de Marina.

El Consejo de Sanidad ha visitado esta tarde al ministro de la Gobernación.

Diputación provincial

En la sesión celebrada esta tarde por el Sr. Romero Martínez, se aprobó la totalidad del presupuesto.

Aprobáronse dos enmiendas del Sr. Pérez Magnin para que se ascienda á 7.500 pesetas al oficial mayor, y á 1.500 á los seis aspirantes de 1.240 pesetas más antiguos.

El Sr. Bernard presentó dos enmiendas. Una para que se concedan siete pensiones de 1.500 pesetas, una por cada distrito rural de la provincia, para que puedan ir otros tantos hijos de los mismos á estudiar Agricultura en la Granja de Zaragoza.

La otra es reformando la actual plantilla del Cuerpo médico de la Beneficencia provincial, creando sólo tres categorías: 10 médicos de entrada con 2.500 pesetas anuales, 10 de ascenso con 5.000 y cinco de término con 6.000.

Balance del día

El ministro de la Guerra, general Linares, ha llegado hoy, procedente de Burgos, siendo esperado en la estación por todos los generales y jefes de la guarnición, libres de servicio.

A la hora del despacho del presidente del Consejo con el Rey, juró el cargo, tomando posesión en seguida de su departamento.

Esta mañana, á las doce, el ministro saliente de Agricultura, Sr. Salvador, hizo al marqués del Vadillo la presentación del alto personal del ministerio, cruzándose con este motivo frases de gran cortesía entre ambos señores.

También han tomado hoy posesión de las direcciones de Obras públicas y Agricultura, los Sres. Burgos y Alonso Martínez (D. Lorenzo), dándoseles respectivamente los directores salientes, señores Aura Boronat y duque de Bivona.

Aunque algunos periódicos consideran probable que se admita por el Gobierno la dimisión de nuestro embajador en París, creemos que estará *La Época* mejor informada al asegurar que no se admitirá la dimisión al Sr. León y Castillo.

Cuanto personas tienen algún conocimiento, así de lo delicado de la situación internacional en estos momentos, como del grande y justificado prestigio que por sus condiciones personales ha sabido granjearse en París el Sr. León y Castillo, considerarían como un verdadero error su sustitución en el importante puesto en que tantos y tan útiles servicios viene prestando al país.

Las noticias que publican algunos periódicos sobre los proyectos del ministro de Hacienda y sus propósitos en la cuestión del sindicato de francos, no tienen por hoy fundamento serio.

Según afirman en el ministerio, dichas noticias son por lo menos prematuras, puesto que el Sr. Villaverde, que como es natural, estudia las cuestiones económicas pendientes, no ha manifestado á nadie lo que concretamente se propone hacer sobre cada una de ellas. Para cambiar impresiones sobre estos asuntos, ha conferenciado esta mañana con el ministro de Hacienda el subgobernador del Banco de España, Sr. Farías.

S. M. ha firmado hoy el decreto nombrando gobernador del Banco de España al Sr. García Alix.

El ministro de la Gobernación no ha llevado ningún decreto á la firma real.

El ministro de la Gobernación ha negado esta tarde en el Congreso la noticia publicada por algunos periódicos de que pensara dar un decreto para que los Ayuntamientos se constituyeran en 1.º de Enero por los primeros contribuyentes.

La reforma de la actual ley municipal, que el Sr. Maura se propone realizar, la someterá oportunamente á las Cortes.

También ha negado el Sr. Maura que se pensara nombrar delegado regio para las provincias catalanas, como ha dicho un periódico.

El señor duque de Almodóvar, que ha llegado hoy á Madrid, saludó en el despacho de ministros del Congreso al ministro de Estado, Sr. Abarzuza, acordando que mañana celebrarán una detenida conferencia, en la que el exministro liberal informará á su sucesor de la marcha de los asuntos de su departamento, así como de los precedentes relacionados con la negociación pendiente con el Vaticano.

Por separado damos cuenta de la reunión de las Cámaras, que se ha reducido á la lectura, por el Sr. Silvela, del decreto de suspensión de sesiones.

Mañana, á las tres de la tarde, se reunirán los ministros en Consejo en la Presidencia.

El Sr. Moret ha aplazado, á causa del mal tiempo, su anunciado viaje á Ciudad Real.

A última hora de esta tarde ha celebrado una detenida conferencia con el ministro de Hacienda una comisión del Banco de España, presidida por el señor Farías.

Después de terminada la sesión del Senado se reunieron los ministros en su despacho de dicha Cámara, acordando confirmar el indulto de un reo de Toledo concedido por el Gobierno anterior, pero cuyo decreto no se había publicado.

El Sr. Maura leyó una circular dirigida á los gobernadores civiles, que publicará la *Gaceta*, siendo aprobada por sus compañeros. Por último, se ocuparon los ministros de algunos puntos relacionados con la estancia del rey de Portugal en Madrid.

CHARADA

Tiene segunda tercera un niño de prima tres, y le dice á todo el mundo que sólo su ilusión es. Ayer la dijo su esposo, di que es todo y te convino. —El papel que entre los libros pone el librero Quejido.

L. FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ.

La solución mañana. Solución á la charada anterior: TRA SE GA MIEN TO

La temperatura

El termómetro del Sr. Aramburo, calle del Príncipe, 13, marca lo siguiente: A las ocho de la mañana, 8º sobre 0. A las doce de la tarde, 10º sobre 0. A las cuatro, 9º sobre 0. La máxima fué de 11º sobre 0. La mínima de 4º sobre 0. El barómetro marca 635.—Lluvia.

CURIOSIDADES

Canales de riego en Egipto. Causa verdadera admiración las obras que los ingleses han llevado á cabo en Egipto para regularizar las aguas del Nilo. Hicieron primero la presa de Asuit, á 400 kilómetros del Cairo, que, terminada en la primavera pasada, ha hecho sentir sus efectos nada

menos que en 200.000 hectáreas de terreno. Tras esto hállase concluida y próxima á inaugurarse, la presa de Asuan, atrevida construcción de más de 2.000 metros de largo, que aprisiona aguas á 40 metros de profundidad en el sitio máximo, y con una altura de retención de 23 metros. La nueva presa dista 9,90 kilómetros de la de Asuit, y puede almacenar aguas en la fabulosa cantidad de 10.000 millones de metros cúbicos. Tales son las maravillas que en materia de riego han llevado á cabo los ingleses en Egipto, y es bien seguro que allí, como sucedería aquí, no habrá jamás motivo para arrepentirse de semejantes obras.

LA BOLSA

COTIZACIÓN OFICIAL DEL 9 DICIEMBRE 1903 COMPARADA CON LA DEL DÍA ANTERIOR

Table with columns: Últimos precios, Día 6, Día 9, Diferen.º. Includes sections for 4 0/0 interior, 5 0/0 interior, 5 0/0 amortizable, Ayuntamientos, Bancos y Sociedades, and Cierres.

(De la Agencia Fabra) Paris 9.—Apertura de la Bolsa de hoy: Exterior español, 85'07, 85'20, 85'50 y 85'40.—3 por 100 francos, 99'55.

CULTOS Santo de mañana.—Nuestra Señora de Loreto, San Melquiades y Santa Julia. Se gana el Jubileo de Cuarenta Horas en la iglesia de Nuestra Señora del Carmo, donde por la mañana habrá misa mayor y por la tarde preces y reserva.

Funciones para mañana. TEATRO REAL.—8.º de abono.—Turno 2.º.—A las 8 1/2.—La bohemia. ESPAÑOL.—A las 8 3/4.—El dragoneillo.—La musa.

IMPRESA DE EL CORREO. Apenas instaladas en París, recibimos la visita del empresario de los Italianos, haciéndonos excelentes proposiciones para su teatro. La Nina aceptó; yo tenía comprometer mi gloria en París, público menos conocedor, pero el más decentadizo de todos los de Europa.

—Tenías razón, es un talento de primer orden, pero es el carácter más tenaz que se puede encontrar sobre la escena. Aquel éxito prodigioso no me decidí á aceptar la proposición que al día siguiente me reiteró el empresario de los Italianos, y firmé un contrato con el teatro Imperial de San Petersburgo.

—¡Siempre burlona! —No tal, me irritaba vuestra ausencia; recorría toda la sala con angustia; no me cuidaba del público, no pensaba más que en vos.

RESPUESTA A María Tasca «San Petersburgo, teatro Imperial. Os felicito y á vuestra orden; siempre vuestro, Santiago.»

Dios me libre de referir la historia de mi carrera lírica, tan corta, pero tan brillante. No se trata de mí, ni diré más que lo indispensable para la inteligencia de esta historia.

Al verle quedé admirada del cambio que se había operado en su persona; su tez, tostada en África, se había aclarado con el invierno de París; sus cabellos, peinados cuidadosamente, no parecían los mismos; su bigote, retorcido y levantado del labio, permitía ver unos dientes blanquíssimos, y á su aire feroz había reemplazado un aspecto triste, reflexivo.

CALOR ABUNDANTE

Es higiénico consiguiese con los especiales caloríferos de petróleo perfeccionados exclusivamente para esta antigua casa. Su manejo es sencillísimo, según enseñamos á los compradores en los 33 modelos diferentes, que valen de 9 á 800 pesetas. Calienta piés de agua y lumbre, y unos de un sistema desconocido, que vale la pena verlos. Precios baratos.—Utensilios de cocina. Menaje de casa. Antigua Lampistería de Marín.—12, Plaza de Herradores, 12 (esquina á San Felipe Neri).

ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

Sociedad anónima.—Capital social: 52.750.000 pesetas

Fábricas de hierro, acero y hojalata en Baracaldo y Sextao

Lingote al cok de calidad superior para Bessomer y Martín-Siemens. Hierros puleados y homogéneos en todas las formas comerciales. Aceros Bessomer, Siemens-Martín y Tropenas en las dimensiones usuales para el comercio y construcción. Carriles Vignole, pesados y ligeros para ferrocarriles, minas y otras industrias. Carriles Phoenix ó Broca para tranvías eléctricos. Viguería para toda clase de construcciones. Chapas gruesas y finas. Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios. Fundición de columnas, calderas para desplatación y otros usos y grandes piezas hasta 20 toneladas. Fabricación especial de hojalata. Cubos y baños galvanizados. Lateral para fábricas de conservas. Envases de hojalata para diversas aplicaciones. Impresión sobre hojalata en todos colores. Dirigir toda la correspondencia á Altos Hornos de Vizcaya.—Bilbao

GRANDES VIVEROS

Calle de López de Hoyos, 78 provl. (Prosperidad), á dos minutos de la estación del tranvía. Plantas de todas clases para ornamentación de jardines y para macizos. Especialidad en rosales. Colecciones de violetas de las mejores variedades.

AGENDA DE BUFETE

Ó LIBRO DE MEMORIA DIARIO PARA 1903

PRECIOS EN MADRID

EDICION ECONOMICA

Edición de dos días en plana, enarbolada, sin papel secante, en cada hoja, 1,00 pesetas. — La misma, con PAPEL SECANTE en cada hoja, 1,50 — Edición de un día en plana, enarbolada, sin papel secante, en cada hoja, 2,00 — La misma, con PAPEL SECANTE en cada hoja, 3,00

EDICION COMPLETA

Edición de dos días en plana, en tela á la francesa, sin papel secante, en cada hoja, 2,00 — La misma, con PAPEL SECANTE en cada hoja, 2,50 — Edición de un día en plana, en tela á la francesa, sin papel secante, en cada hoja, 3,00 — La misma, con PAPEL SECANTE en cada hoja, 4,00

CONTIENE

Reducción de monedas.—Sistema decimal.—Cambio con el extranjero.—Modelos de recibos, de Letras, de Pagares.—Guía de ferrocarriles.—Tarifas de Correos, de Paquetes postales, de Telégrafos, de Arbitrios, de Consumos, de Cédulas personales.—Guía de Madrid, con todas las curiosidades que encierra.—Diario en blanco para apuntes de todos los días.

Es el libro más útil de todos los publicados hasta el día, y demasiado conocido para encarecer su necesidad absoluta para todos. Nos limitaremos, por lo tanto, á decir que se han hecho ocho ediciones; sus precios son de una peseta hasta cuatro, hallándose al alcance de todas las fortunas y necesidades.

SE HALLA DE VENTA en la Librería Editorial de Bailly-Baillière é Hijos, plaza de Santa Ana, núm. 10, Madrid, y en todas las librerías del Reino.

Se vende por mayor papel para envolver en la administración de este periódico.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

LÍNEAS DE OUBA Y MÉJICO

SERVICIO DEL NORTE.—El día 19 de Diciembre saldrá de Santander y el 20 de Coruña, el vapor

CIUDAD DE CADIZ

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo. SERVICIO DEL MEDITERRANEO.—El día 26 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz el vapor

MONVIDEO

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados-Unidos, litorales Cuba á Isla de Santo Domingo.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

El día 11 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor

LEON XIII

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Puerto Cabello y la Guaya, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana.

LÍNEA DE FILIPINAS

El día 6 de Diciembre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

ISLA DE LUZON

directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África; de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LÍNEA DE BUENOS AIRES

El día 2 saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz, el vapor

P. DE SATRUSTEGUI

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEA DE CANARIAS

El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cadiz, el vapor

H. L. VILLAVERDE

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, regresando á Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (facultativa), Alicante y Valencia.

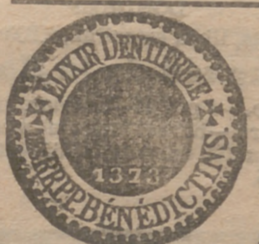
Llegada á Las Palmas de Gran Canaria, el 26 de cada mes.—Salida de id., el 27 á las 10 horas.—Llegada á Santa Cruz de Tenerife, el 27 á las 15 horas.—Salida de id., el 28 á las 18 horas.—Llegada á Santa Cruz de La Palma, el 26 á las 6 horas.—Salida de id., el 29 á las 16 horas.—Llegada á Santa Cruz de Tenerife, el 30 á las 6 horas.—Salida de id., el 1.º á las 10 horas.—Llegada á Las Palmas de Gran Canaria, el 1.º á las 15 horas.—Salida de id., el 1.º á las 18.

VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

El mejor y el más agradable de los tónicos, recetado por las notabilidades médicas en la Anemia, la Clorosis, las Fiebras de toda clase, las enfermedades del Estómago, las Convalecencias.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS. Exíjanse las marcas BUGEAUD y ZEBEAULT sobre las botellas. POR MAYOR: P. ZEBEAULT, 6, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.



HIGIENE CUIDADOS DE LA BOCA

Empléese únicamente las Elixir, Polvos y Pasta Dentífricos DE LOS RR. PP. BENEDICTINOS

De la Abadía de SOULAC (Gironde), Francia. Se hallan en todas las buenas Perfumerías, Farmacias y Droguerías

LA ROSARIO EL REY DEL TOCADOR

Gran fábrica de JABONES, comunes, finos y perfumados. Especialidad en aguas de Tocador KAWANGA, DIVINA, FLORIDA, BRISA, DE LA MONTAÑA, extractos superfinos para el pañuelo, y en toda clase de perfumería.

PEREDA Y COMPAÑÍA.—SANTANDER

Advertisement for Nestlé's Lactated Flour. Includes text: 'La Harina lacteada Nestlé está recomendada desde hace más de 25 años por las PRIMERAS AUTORIDADES MÉDICAS de TODOS LOS PAISES. Es el alimento más generalizado y más apreciado para los niños y los enfermos.' and an image of a flour tin.

Advertisement for Gellé Frères Perfumery. Includes text: 'PARFUMERIE GELLÉ FRÈRES Paris, rue d'Argout, 35' and an image of a perfume box.

Advertisement for Ibarra y Compañía Sevilla. Includes text: 'Ibarra y Compañía SEVILLA Línea regular de vapores entre Bilbao, Sevilla, Marsella y puertos intermedios' and 'LA ESTRELLA' logo.

Advertisement for Café Ganeau. Includes text: 'CAFÉS de Puerto Rico, caracolle y moka (tuesta diario), chocolates elaborados á brazo, completos surtidos en comestibles finos' and 'Linimento Ganeau'.

cuanto á mí, preferiría mi modesto cuarto de la calle de Anjou. —¿Y yo también! Este lujo me desagrada. No os encuentro entre estos objetos tan deslumbradores y casi me atrevería á decir que os escondéis detrás de la obra del tapicero. Quizás no es extraño que os desconozca, porque ¿quién sabe si seréis la misma! Las mujeres mudan de carácter al mismo tiempo que de condición. —¿Y los hombres? —Los hombres también; pero yo no he variado de condición. —Lo siento por vos, amigo mío. Se echó á reír, y su risa era evidente, que trasfiguraba su rostro. —Vamos hablarme de vos, me dijo sentándose á mi lado en un puff,—contadme vuestros triunfos... los habéis debido tener de todos géneros. ¿Cómo vivíais? ¿Quién os visitaba? contádmelo todo. Estaba bajo la impresión de mis primeros triunfos, y no recuerdo todo lo que tuyo la tontería de referirle. Se me escaparon multitud de impertinencias sobre mis triunfos escénicos y sobre los elevados personajes que me habían hecho la corte y ofrecido su mano. Al llegar aquí retró bruscamente el puff y se fué á sentar con mal humor al otro lado de la chimenea. La puerta se abrió en aquel momento, entró una visita y se alejó sin estrecharme la mano: no volvió, y pasado algún tiempo le escribí: «¿Por qué no venís? ¿estáis enfermo, ó enamorado? ¿He dicho algo que pueda ofenderos? ¿Se puede querer á las gentes y no verlas?» —A Mad. Maria Tasca. «Sí, se puede querer á las gentes y no verlas; no puedo disponer mi tiempo para ir á París; no estoy enfermo, pero sí en camino de enamorarme.

¿Yo ofendido? No. Mi corazón está desgarrado, pero no ofendido; la Tasca que yo amaba se ha quedado en Rusia; la que ha vuelto y lleva su nombre, la ilustre cantante, no se le parece en nada, no la conozco. María Tasca, la mía, la que yo amaba; me encontrará siempre constante. De vos atento con la mayor consideración, Santiago Bruneau. Al comandante Bruneau, en Compiègne. «Atento sí; pero siempre injusto. En otro tiempo era vuestro hermano, hoy es el público el que alimenta vuestros celos: mis triunfos os irritan... ¿per qué?... Sér excelente; pero absurdo: la Tasca que amábais, no os podía sufrir; la que hoy está en París, os quiere con todo su corazón; ¿por qué huís? M. T. No recibí respuesta á esta carta: la Grossi se contrató de nuevo en París; yo volví á rehusar; pero á fin de Noviembre se organizó una representación de beneficencia, solicitaron que tomase parte, y escudada con una buena obra, me decidí á presentarme al público parisiense. Se hacía un acto de Norma por la Grossi y el cuarto de los Hugonotes, en el que yo acepté el papel de Valentina. Los periódicos habían hablado de mi desdén al público francés, porque había rehusado centrarlas ventajosas. La Grossi cantó primero; una salva de aplausos la saludó al salir, mientras que yo tuve una acogida glacial. No era yo mujer de perder la cabeza por tan poco. Tenía detrás de mí un año entero de triunfos. Durante el coro de los monjes recorrí la sala con la vista, y á pesar de no tenerla perspicaz, reconocí en las primeras filas al príncipe Egmont, á Pablo

Bruneau, á Villumes, á todos los amigos de la Nina y á todos los míos. Sin embargo, entre ellos faltaba uno á quien yo buscaba con interés. —Si hubiera venido estaría con sus amigos—me dije. La familia imperial ocupaba su palco, y debajo, en una platea de proscenio, una joven rubia mostraba un rostro y unos hombros encantadores. Una señora de más edad, bien vestida, y también de porte distinguido, la acompañaba. El marido ó hermano que estaba con ella, desaparecía casi en la sombra del palco. Yo estaba preocupada, distraída, irritada... Cuando salí después de los conjurados, mi pensamiento estaba lejos de los hugonotes. Raul se lanzó á mi encuentro, la orquesta preludiaba mis primeras notas y mis labios no se abrían. El público parisiense conoce de memoria esta obra, este acto sobre todo. Se comprendió que vacilaba, que tenía miedo; circuló por la sala un rumor maligno precursor de un fiasco completo, y el tenor, tomando mi mano, me dijo en voz baja: —¿Qué es esto? ¿Estáis mala? Yo me volví hacia el palco imperial... En aquel instante el caballero que estaba escondido en la sombra del palco se levantó arrastrado por la curiosidad, y se asomó por encima del hombro de la joven rubia. ¡Ere Santiago Bruneau! Un arrebato de celos, de rabia, se apoderó de mí; hice seña de empezar al director de orquesta y comencé. —¡Oh! cielo, ¿á dónde váis, Raul?, respondíme. —¿Cuanto yo recuerdo aquí, fué obra de un instante! Apenas terminada esta primera frase, á la inquietud sucedió la

aprobación; y cuando terminaba, «si tú mueres, muero yo también. ¡Quédate, quédate, te amo!» una lluvia de aplausos estalló por todas partes; fui llamada, inundada de una lluvia de flores, pero por nada del mundo quise repetir... Aquella escena es larga, fatigosa; yo estaba de mal humor: con ademán demasiado claro indiqué al director de orquesta que siguiera adelante. El público se encolerizó, se alborotó, amenazaba suspender la representación, cuando yo en la escena dije al tenor, bastante alto: —Harán lo que quieran, pero no repetiré; estoy cansada y estamos á mitad del acto. Entonces mi compañero se adelantó al proscenio, saludó, y dijo: —Mad. Tosca está delicada y solicita la indulgencia del público. Esta improvisada mentira hizo su efecto, y después de una salva de aplausos comenzaron de nuevo. En medio del tumulto, estas palabras llegaron distintamente á mi oído: —Repetid, ¡qué diablo! Reconocí el acento imperioso, la voz dulce del comandante, y en aquel instante, la joven rubia le entregó su ramillete para que lo arrojase; el tenor lo recogió, yo me incliné saltando, creyeron que saludaba á la Emperatriz, y empezó un rumor amenazador. Empecé de nuevo aquel magnífico dúo con un calor, una pasión que yo misma no había esperado. El entusiasmo respondió á mis esfuerzos, y hacía muchos años que no se había presenciado tan completa ovación. Aquella noche se marcó en mi memoria como una de las más brillantes de mi carrera artística. Al pasar por entre bastidores para dirigirme á mi cuarto, oí al tenor que decía á la Grossi:

SANTIAGO BRUNEAU 43